

**PRZEJEŹDZAĆ SIĘ** (8) *vb impf*

się (6), się (2).

-zdz- (3), -źdz- (3), -źdz- (2).

*Teksty nie oznaczają é; pierwsze e prawdopodobnie jasne (tak w prze-); a jasne.*

*inf* przejeżdżać się (1). ◊ *praes 3 sg* przejeżdżają się (1). ◊ *praet 3 sg m* przejeżdżał się (3). ◊ *imp 2 sg* przejeżdż(a)j się (1). ◊ [*con 3 sg f* by się przejeżdżała.] ◊ *part praes act* przejeżdżając się (2).

*Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVII – XVIII w.*

*Jechać, jeździć* (8) :

**a.** *W jednym kierunku: kierować się do określonego celu* (4) : Bowiem oni [Kozacy] tilko łupem żywiąc nikomu nie fą poddani, poźsełci, po dziełiści czałem, dwadzieścia albo trzidzieści w rocie przeiezdzią sie *MiechGlab* 41; Gdy sie przeiezdzał [Exiens] Alexander wepółek z Efeziułem philozophem przyacielem fwym/ y ze dwunacią pánicow [...] / przykazał też Rycerzom fwym áby o koniech mieli pracą pilną. *HistAl Bv.*

*przejeżdżać się po czym* (1): y przepráwiwfy sie [transivit] przez Eufráth przeiezdzał sie po gornych kráinach *BudBib 1.Mach 3/37.*

*przejeżdżać się dokąd* (1): ARmenius mąż wielki gdy z zacnym Iazonem/ Do Kolchis sie przeiezdzał s fławnym mężem onym/ [...] *PaprPan Lv.*

[*Zwrot*: »przejeżdżać się [jaką] drogą«: którzy [ludzie robotni] odkupując roboty, które powinni do folwarku zamkowego, że się im daleko przejeżdżać i złą drogą [...], dają w rok per fl. 2 *LustrRus* 48.]

**b.** *Tam i z powrotem, zwykle dla przyjemności; discurrere HistAl, Cn; circumvectari, commeare, invisere, obequitare, occursare, peragrare, spatari, volitare Cn* (4) :

*przejeżdżać się po czym* (1): *FalZioł V 65 cf* »na łow się przejeżdżać«.

[*przejeżdżać się w czym [= w środku lokomocji*]: k temu zameczkowi ma zwyczaj Andolon gdy o domu iest pod wieczor sie w barce przeiezdzać. *HistFort O6.*]

[*przejeżdżać się dokąd*: Lecz się nam zda, aby się jej [matce Mikołaja Rudego] jednak dwa dwory postąpiły, ktore by sobie obrała, żeby w jednym mieszkała, a do drugiego iżby się *animi gratia* podczas przejeżdżała *ListyPol II 1549/235, 1548/81; HistFort O6.*]

*W połączeniu szeregowym* (1): tedy sie im bedzie ná czas godziło albo iakmiarz odpoczywać/ albo fię polekku przeiezdzać/ albo fię rozkołźnie przechadzać *KwiatKsięż P2v.*

*Zwroty*: »na łow się przejeżdżać« (1): RVízanie twe á przechadzanie: niechay bedzie ku rofkołzy/ wftawnie sie przechadzay/ á na łow wśelki przeiezdżay sie/ po lełiech/ po gorach/ po polu *FalZioł V 65.*

»i tam i sam się przejeżdżać« = *huc illucque (a. et illuc) discurrere HistAl, Cn; commeare (ultro citroque), obequitare, occursare Cn* (2): A Alexander y tam y fám sie przeiezdziąc/ rycerze swoie pofilał *HistAl H7, M6.*

*Szereg*: »przechadzać się a ([abo]) przejeżdżać się« (1): *FalZioł V 65; [i to, gdzieby się jej kro(lewska) m(iłość), przejeżdżać albo przechadzać gdzie raczyła, żeby we wszystkim wielka zewsząd opatrność była zachowana ListyPol II 1548/123]. [Ponadto w połączeniu szeregowym 1 r.]*

*Synonimy*: **a.** *kierować się, udawać się.*

*Formacje współrdzenne cf JECHAĆ.*

RS